KOMMISSIONENS BESLUT

av den 21 december 1998

om att på Europeiska kol- och stålgemenskapens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar anta ett ändringsprotokoll till Europaavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, inom ramen för Europeiska unionen, å ena sidan, och Republiken Slovenien, å andra sidan

(delgivet med nr K(1998) 4333)

(Text av betydelse för EES)

(1999/147/EKSG, Euratom)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSON HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen, särskilt artikel 95 i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 101 andra stycket i detta, och

av följande skäl:

Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, inom ramen för Europeiska unionen, å ena sidan, och Republiken Slovenien, å andra sidan (nedan kallat Europaavtalet) undertecknades i Luxemburg den 10 juni 1996.

Medlemsstaterna, kommissionen och Slovenien har avslutat ratificeringsförfarandet.

På grund av att undertecknandet av Europaavtalet drog ut på tiden och att interimsavtalet därmed inte trädde i kraft förrän den 1 januari 1997 måste tidsangivelsen i artikel 132 i Europaavtalet ändras så att alla hänvisningar till år 1996 i den artikeln ersätts med 1997, då interimsavtalet trädde i kraft.

Det ursprungliga protokoll 4 om ursprungsregler i Europaavtalet måste ersättas med det nya protokoll 4 som bifogades interimsavtalet.

Kommissionen är medveten om att handel är av avgörande betydelse för övergången till marknadsekonomi.

Gemenskapen är villig att påskynda insatserna för att öppna sina marknader för produkter med ursprung i Slovenien.

Europaavtalets mål, särskilt de som anges i artikel 1 i avtalet, skall beaktas.

Samråd har ägt rum med EKSG:s rådgivande kommitté och rådet har gett sitt samtycke och godkännande [1].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Ändringsprotokollet till Europaavtalet mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålgemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Slovenien, å andra sidan, skall godkännas på Europeiska kol- och stålgemenskapens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar.

Texten till ändringsprotokollet bifogas detta beslut [2].

Utfärdat i Bryssel den 21 december 1998.

På kommissionens vägnar
Hans VAN DEN BROEK
Ledamot av kommissionen

---

[1] Samråd med EKSG:s rådgivande kommitté ägde rum den 24 oktober 1996.
[2] Se sidan 208 i detta nummer av EGT.